



## TITELTHEMA

### 6 „Migrationshintergrund“ und „Kultursensibilität“

Alte und neue Anforderungen an die soziale Arbeit im Gesundheitswesen

von *Dr. Helen Baykara-Krumme*

### 11 Vermittler zwischen (Lebens-)Welten

Interkulturelle Kompetenz in der sozialen Beratung

von *Ute Galonski*

### 16 Interkulturelle Öffnung als Kernkompetenz

Wie (sozial-)psychiatrische Dienste psychisch kranke Menschen mit Migrationshintergrund besser erreichen können – ein Beispiel des Caritasverbandes Stuttgart

von *Dr. Klaus Obert*

### 20 Psychischen Problemen präventiv begegnen

Verein Nienhof e. V. fördert niederschwellig und kultursensibel die seelische Gesundheit

von *Nevin Karatas*

### 21 Altern in der Fremde oder in der zweiten Heimat?

Zehn Jahre Forum für eine kultursensible Altenhilfe

von *Meltem Baskaya*

### 23 Die Entdeckung der Vielfalt

Appell für eine interkulturelle und differenzsensible Gesundheitsversorgung und Altenhilfe

von *Prof. Dr. Rainer Fretschner*

## SPEKTRUM

### 27 Besondere Spezies oder eher Standard-Modell?

Welche sozialen Kompetenzen und Persönlichkeitseigenschaften haben angehende Sozialarbeiter?

von *Juliane Hinz und Katharina Schröter*

### 32 Plädoyer für eine selbst-bewusste Profession

Ethische Reflexionen und Betrachtungen zur Identität der Sozialen Arbeit im Gesundheitswesen

von *Michael Domes*

## DVSG AKTUELL

### 36 DVSG-Bundeskongress 2013:

Netzwerke stärken – Kooperationen leben

### 38 DVSG-Fachbereich Onkologie:

Screening und Assessment psychosozialer Problemlagen

### 40 DVSG-Rehafachtagung 2013:

Zukunftsfähige Rehabilitation: Beratung und Vernetzung der Angebote sind zentrale Elemente

### 41 DVSG-entwickelt eine Rahmenempfehlung:

Ausbildungsinhalte für Soziale Arbeit im Gesundheitswesen

### 43 Gewerkschaftliche und berufspolitische Vertretung

DVSG-Mitglieder können künftig auch Serviceleistungen des Berufsverbandes erhalten

### 43 Die Rentenversicherung informiert

## RUBRIKEN

### 44 Service: Literatur

### 46 Impressum

### 47 Gremien